

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 62 (1975)  
**Heft:** 3: Wohnungsbau = Logements

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Von Roll Unterstationen.

## Damit die Luft besser und das Bauen billiger wird.



### Bessere Luft

Heute weiss jeder Heizungsfachmann wie wichtig es ist, schon bei der Planung einer Heizanlage an die Umwelt zu denken.

Darum werden bei Überbauungen, Terrassensiedlungen oder Reihenhäusern zentrale Heizungen gebaut, an die man einfach die Unterstationen anschliessen kann. Der sichtbarste Vorteil kommt der Umwelt zugute: **Es ist nur noch eine Kaminanlage notwendig.**

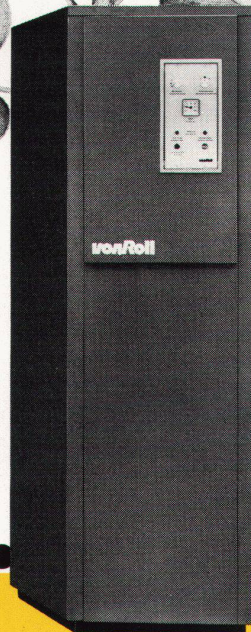
### Billiger Bauen

Dank den Unterstationen braucht die Überbauung **nur noch einen Heizraum. Und nur noch einen Brennstoffraum.**

### Mehr Komfort

Die Unterstation erzeugt **weder Lärm noch Abgase**. Sie garantiert behagliche Wärme und unbeschränkt Warmwasser.

Sie ermöglicht eine **klare Heizkostenabrechnung** dank exakter Messung der abgegebenen Leistung.



### Weniger Arbeit

Mit der Unterstation installieren Sie ein modernes Produkt für die Fernheizung von Einfamilienhäusern. Sie wird als **kompakte Einheit fertig verdrahtet** angeliefert und enthält alle für die Heizung und Warmwasserbereitung notwendigen Aggregate. Ihre Bedienung ist einfach und problemlos.

**Informieren Sie sich bitte näher und verlangen Sie unverbindlich ausführliches Dokumentationsmaterial.**

## VonRoll

von Roll AG, Sektor Heizung  
4702 Oensingen  
Telefon 062 76 17 01 / 76 10 21

**von Roll-Heizkessel  
von Roll-Garantie für Qualität  
und Zuverlässigkeit**



## Coupon



**Der neue  
Heizkessel-Katalog  
ist da.  
Bitte anfordern.**

- ☐ Senden Sie mir bitte Unterlagen über die Unterstationen.
- ☐ Ich möchte gerne Prospekte über Heizungen für:
  - ☐ Einfamilienhäuser
  - ☐ Mehrfamilienhäuser
  - ☐ Grossüberbauungen

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

PLZ \_\_\_\_\_ Ort \_\_\_\_\_

Coupon ausschneiden und einsenden an: von Roll AG, Sektor Heizung,  
4702 Oensingen